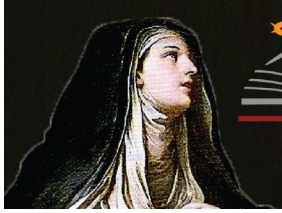
TRIGÉSIMO TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO | NOVIEMBRE 15, 2026

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME | NOVEMBER 15, 2026



"Pues al que tiene se le dará y le sobrará; pero al que tiene poco, se le quitará aun eso poco que tiene."
Mateo 25:29

"For to everyone who has, more will be given and he will grow rich; but from the one who has not, even what he has will be taken away."
Matthew 25:29



ST. RITA OF CASCIA PARISH



PARISH OFFICE: 6243 S. FAIRFIELD AVE. | CHICAGO, IL 60629
(773) 434-9600 | www.ParishStRita.org

WELCOME TO OUR PARISH | BIENVENIDOS A NUESTRA PARROQUIA

PASTORAL & PARISH STAFF/ PERSONAL PASTORAL Y DE LA PARROQUIA

REV. SAMUEL JOUTRAS, OSA
Parish Administrator

REV. STEPHEN ISLEY, OSA
Associate Pastor/Asociado

DAVID & MARÍA ANDRADE
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

MIGUEL Y CAROLINA MARTÍNEZ
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

EUSTOLIO Y MARIA LOURDES ACOSTA
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

ALEJANDRO GUEVARA
Operations Director/Director de Operaciones

ANNETTE MATUSZEWSKI
Bookkeeper/Contadora

MARCO LÓPEZ
Director of Lifelong Faith Formation/ Director de Formación Continua

AMÉRICA JUÁREZ
Coordinator of Lifelong Faith Formation & Evangelization/ Coordinadora de Formación en la Fe y Evangelización

HECTOR SALAZAR
Coordinator of Liturgy and Evangelization/Cordinador de Liturgia y Evangelización

ALEJANDRA CERINO
Coordinator of Children Formation

OLGA GREEN
Coordinator of Family Formation

RICHARD ARGUELLO
Administrative Assistant of Lifelong Faith Formation

BRO. DAVID MARSHALL, OSA
Liturgucal Music/Liturgia Musical

LORENA ESPINOSA

MICHELLE MARTINEZ

NANCY RUIZ-GONZALEZ
Administrative Staff/Administración Parroquial

MIRIAM ESPINOSA
Religious Items Gift Shop/La Tiendita

HUGO LOPEZ
Bulletin Editor

@StRitaOfCasciaParishChicago
@StRitaChicago
@StRitaParishChicago





MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

ST. RITA OF CASCIA
6243 S. Fairfield Avenue
Chicago, Illinois 60629

SUNDAY MASS | **MISA DOMINICAL**
9 AM - Español
10:30 AM - English
12 PM - Español

WEEKDAY MASS | **MISA DIARIA**
8 AM (Lunes a Viernes) - Español

RECONCILIATION | **RECONCILIACIÓN**
11 AM - Saturday | Sábado
6 PM - Third Wednesday of the Month | Tercer Miércoles del Mes

ST. CLARE OF MONTEFALCO
5443 South Washtenaw Avenue
Chicago, Illinois 60632

SUNDAY MASS | **MISA DOMINICAL**
7:30 AM - Español
10:30 AM - English
12:30 PM - Español

WEEKDAY MASS | **MISA DIARIA**
8 AM (Monday, Wednesday & Friday) - English
12 PM (Lunes a Viernes) - Español

RECONCILIATION | **RECONCILIACIÓN**
12:30 PM - Thursday | Jueves
7 PM - First Friday of the Month | Primer Viernes del Mes

Confession is also available by appointment by calling the Parish Office.
La confesión también está disponible con cita previa llamando a la oficina parroquial.

MISA MENSUAL EN HONOR DE STA. RITA DE CASCIA
Tercer Miércoles de Cada Mes - 7 PM | Iglesia de Sta. Rita de Cascia
Las confesiones comienzan a las 6 PM

St. Rita of Cascia Parish Office Hours | Horario de la Oficina Parroquial
6243 S. Fairfield Ave. | Chicago, IL 60629

Sunday | Domingo - 9 AM to 2 PM
Monday | Lunes - Closed | Cerrado
Tuesday | Martes & Thursday | Jueves
9 AM to 7:30 PM (Closed for lunch from 12 PM - 1 PM)
Wednesday | Miércoles & Friday | Viernes
9 AM to 5 PM (Closed for lunch from 12 PM - 1 PM)
Saturday | Sábado - 9 AM to 1 PM

Main: (773) 434-9600 | Fax: (773) 434-9668 | SRitaParish@gmail.com

LORD, HEAR OUR PRAYER | SEÑOR, ESCUCHA NUESTRA ORACIÓN



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK | INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA

SUNDAY, NOVEMBER 15TH | THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME - DOMINGO, NOV. 15 | TRIGÉSIMO TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

7:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Bp. Dan

Bendiciones de cumpleaños para M. Angel Sanchez
Bendiciones de cumpleaños para Elpidio Martinez
† Melania Zizumbo
† Isaac Clemente Martinez
† Jesus Guzman
† Clarissa Garcia
† Rosa Maria Colcazo Miranda
† Josefina Alvarez Baldivia

9 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Lorenzo Gamboa

Bendiciones de cumpleaños para Francisco Javier Carrillo
Bendiciones de cumpleaños para Enrique Ruiz, Jr.
Intención especial para Amparo Lopez
Intención especial para Maria Beatriz Davila
† Jose Nicolas Andrade
† Daniel Ceron
† Jaime Barela Campos
† Epitacio Sarabia
† Diego Sarabia
† Juan Collazo
† Anastacio Guerrero Mojarro
† Miguel Collazo
† Jose Guadalupe Ruiz Diaz

10:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Stephen

† Miriam Cecilia Valencia
† Jesus Guzman
† Rosa Maria Colcazo Miranda

10:30 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Sam

Birthday blessings for M. Angel Sanchez
Birthday blessings for Elpidio Martinez
† Daniel Ceron

12 PM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Sam

Por las personas de la parroquia vivas y fallecidas *(Pro Populo)*

12:30 PM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Stephen

Intención especial para Herminia Galvan e Hijos
Intención especial para Francisca Chavez e Hijos
† Jesus Guzman
† Luis Perez
† Rosa Maria Colcazo Miranda
† Nicolas Chavez

Miércoles, Noviembre 16 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Monday, November 16 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Lunes, Noviembre 16 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Martes, Noviembre 17 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Martes, Noviembre 17 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Miércoles, Noviembre 18 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Wednesday, November 18 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Miércoles, Noviembre 18 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Jueves, Noviembre 19 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Jueves, Noviembre 19 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Viernes, Noviembre 20 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia
Intención especial para Maria Beatriz Davila
Friday, November 20 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Viernes, Noviembre 20 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

MASS INTENTIONS THE FOLLOWING SUNDAY | INTENCIONES DE MISA PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

SUNDAY, NOVEMBER 22ND | THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE - DOMINGO, NOV. 22 | SOLEMNIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

7:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam

Intención especial para Amparo Lopez
Bendiciones de cumpleaños para Elpidio Martinez
† Josefina Alvarez Baldivia
† Melania Zizumbo
† Rosa Maria Colcazo Miranda
† Abel Israel Rico Reyes

9 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen

Por las personas de la parroquia vivas y fallecidas *(Pro Populo)*

10:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam

† Miriam Cecilia Valencia

10:30 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen

† Daniel Ceron

12 PM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen

† Julia Roman Perez
† Daniel Ceron
† Maria Mojarro Medina
† Florencio Guerrero Flores
† Rosenda Lozano Medina
† Jose Carrillo Lozano
† Guadalupe Carrilllo Lozano
† Ramon Mojarro
† Francisca Carrillo Lozano
† Natividad Vergara

12:30 PM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam

† Sofia Rivera Murguia

Weekend presider subject to change without notice.
El oficiante del Domingo está sujeto a cambios sin previo aviso.

OFRENDA DE LA PARROQUIA DE STA. RITA DE CASCIA
ST. RITA OF CASCIA PARISH OFFERING



For the week of Sunday, November 1.
Para la semana del Domingo 1 de Noviembre 2026.

Total: $10,786.00

Second Collection/Segunda Colecta:

$3,052.00 - Capital Fund/Fondo de Capital

All Saints/Todos los Santos: **$731.00**
All Souls/Fieles Difuntos: **$794.09**

Wedding Banns

I: Israel Paredes & Maria del Rocio Hernandez Salazar
I: Andres Tejeda & Jasmine Romero
I: Gustavo Antonio Campos & Maria del Rosario Ramirez Galvan

INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA | PARISH INFORMATION

Nuevos Parroquianos y Actualización de Información: Damos la bienvenida a todos los nuevos miembros a nuestra parroquia. Para registrarse, comuníquese con la Oficina Parroquial al (773) 434-9600. ¿Necesita actualizar su información? Llame a la oficina.

Bautismo: Para registrar a su hijo/a para bautismo, traiga el acta de nacimiento y una donación de $50 a la Oficina Parroquial. Tenga en cuenta que no se celebran bautismos durante la Cuaresma.

Matrimonio: Los arreglos se deben tomar por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda. Llame a la Oficina Parroquial para iniciar el proceso.

Quinceañeras: La joven tiene que tener su Bautismo, Comunión y la Confirmación. Los padres y la joven tienen que asistir a un retiro y el evento debe programarse al menos 6 meses antes de la fecha deseada.

Presentación: Esta ceremonia es para niños de 3 años que han sido bautizados y para bebés recién nacidos de 40 días. La ceremonia se celebra el Domingo durante la Misa o varios Sábados. Llame a la Oficina Parroquial para registrarse.

Bendición de los Aniversario de Matrimonio: Llame a la Oficina Parroquial al (773) 434-9600 para registrarse.

Ancianos y Unción de los Enfermos: Llame a la Oficina Parroquial para solicitar una visita pastoral.

Intenciones de Misa: Se sugiere una ofrenda de $10 por cada intención de Misa. Es necesario avisar con antelación para garantizar su publicación en el boletín parroquial. Las intenciones de misa son limitadas y se registran por orden de llegada. Visite o llame a la Oficina Parroquial para incluir una intención para la Misa.

New Parishioners & Updating Information: We welcome all new members to our parish. To register, please contact the Parish Office at (773) 434-9600. Need to update your information? Please call the office.

Baptism: To register your child to be baptized, please bring the birth certificate and a $50 donation to the Parish Office. Please note that there are **no baptisms** during Lent.

Marriage: Arrangements must be made at least six months before the wedding date. Please call the parish office to begin the process.

Cotillion/Quinceañeras: Girls must have received the Sacraments of Baptism, Communion & Confirmation. Teen and parents must attend a retreat and the event must be scheduled at least 6 months before the desired date.

Presentation: This ceremony is for 3 year olds who are baptized and for 40 day newborn infants. The ceremony takes place on Sunday during Mass or on various Saturdays. Please call the Parish Office to register.

Wedding Anniversary Blessing: Please call the Parish Office at (773) 434-9600.

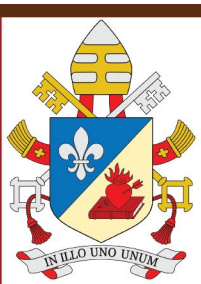
Seriously Ill, the Homebound, and Anointing of the Sick: Please call the Parish Office to request a pastoral visit.

Mass Intentions: A stipend of $10 is suggested for any Mass intention. Advance notice is required to ensure publication in the parish bulletin. Mass intentions are limited and are recorded on a first come, first served basis. Please visit or call the Parish Office to submit a Mass intention.



ST. RITA OF CASCIA PARISH





The Holy See asks us to pray for a specific intention each month. Please join us in praying **FOR THE PROPER USE OF WEALTH** for the month of November: **Let us pray for the proper use of wealth, that not succumbing to the temptation of selfishness, it may always be put at the service of the common good and solidarity of those who have less.**

El Papa nos pide que recemos por una intención específica cada mes. Únete a nosotros para rezar **POR EL BUEN USO DE LA RIQUEZA** durante el mes de Noviembre: **Oremos por un buen uso de la riqueza para que, no cediendo a la tentación del egoísmo, esté siempre al servicio del bien común y la solidaridad con los que tienen menos.**

NOVEMBER: MONTH OF THE SOULS IN PURGATORY
NOVIEMBRE: MES DE LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Nov. 16: Memorial of Saint Gertrude, Virgin
Fiesta de Santa Gertrudis, Virgen

Nov. 17: Memorial of Saint Elizabeth of Hungary, Religious
Fiesta dr Santa Isabel de Hungría, Religiosa

Nov. 18: Memorial of Dedication of the Basilicas of Saints Peter and Paul, Apostles
Fiesta de la Dedicación de las Basilicas de San Pedro y San Pablo, Apostoles

Nov. 21: Memorial of the Presentation of the Blessed Virgin Mary
Fiesta de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María



ADORACIÓN CON EL SANTÍSIMO SACRAMENTO |
ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Iglesia Sta. Rita | Capilla:
Todos los Jueves | 8:30 AM – 7 PM
Every Thursday

Iglesia Sta. Clara | Puerta 3
(Acceso con tarjeta):
Todos los días | 6 AM – 12 AM
Every day with card access at Door 3

JESÚS TE ESTÁ ESPERANDO. ÉL QUIERE ESCUCHARTE. | JESUS IS WAITING FOR YOU. HE WANTS TO LISTEN TO YOUR HEART.

MISA DIARIA | DAILY MASS



ST. RITA CHURCH
6243 S. FAIRFIELD AVE.
8 AM - Español
(Lunes a Viernes)

ST. CLARE CHURCH
5443 S. WASHTENAW AVE.
8 AM - English
(Monday, Wednesday & Friday)
12 PM - Español
(Lunes a Viernes)

ST. RITA OF CASCIA PARISH

Donación de Pavos

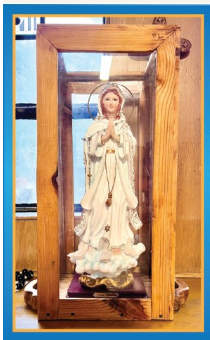
PAVO GRATIS

21 DE NOVIEMBRE DE 2026

FRENTE A LA IGLESIA DE SANTA RITA

6243 S. FAIRFIELD AVE. | CHICAGO, IL 60629

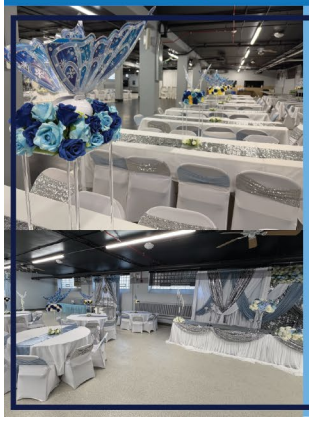
LA DISTRIBUCIÓN COMENZARÁ A LA 1 PM. SE ENTREGARÁN LOS NÚMEROS DE BOLETO A PARTIR DE LAS 12 PM. SOLO HABRÁ 500 PAVOS — PRIMERO EN LLEGAR, PRIMERO EN SER SERVIDO.



La Virgen Peregrina es una tradición católica donde una imagen mariana, visita hogares para fomentar la oración en familia.

Esta práctica busca llevar las gracias del santuario a las casas.

La Virgen Peregrina está en Santa Clara este mes para las familias que asisten a esta iglesia. Para invitar a la Virgen Peregrina a su casa, llame a la oficina parroquial.



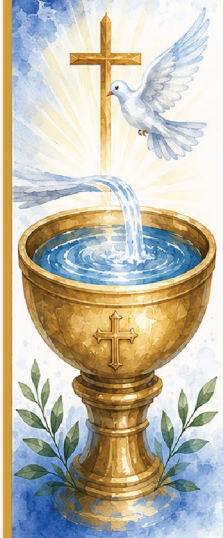
¿Sabías que la parroquia de Santa Rita de Casia cuenta con un salón de eventos disponible para rentar? Llama a la oficina parroquial al (773) 434-9600 para más detalles y asegura tu próxima celebración.

ST. RITA OF CASCIA PARISH

YOUTH BASKETBALL & VOLLEYBALL OPEN GYM

Open to ages 14-24 | St. Clare Gym (55th/Talman) | **Every Tuesdays ONLY | 6 PM - 8:30 PM**

INFORMACIÓN IMPORTANTE *para el Bautismo*



- Para registrar a su hijo/a, traiga el **Acta de Nacimiento, los nombres de los padrinos** y un donativo de **$50.**
- Favor de venir con tiempo; el cupo es limitado a **10 bautismos por día.**
- Para asistir a pláticas prebautismales, tienen que registrarse **4 semanas antes** de la fecha del Bautizo.
- **Tenga en cuenta:** quién debe solicitar el bautismo es el **padre or madre** del niño a bautizar, y no otro familiar.

IMPORTANT INFORMATION *for Baptism*

- To register your child, bring the **Birth Certificate,** the **Godparents names,** and a **$50** donation.
- Please register as soon as possible, space is limited to **10 baptisms per day.**
- To attend a pre-baptismal class, you must register **four weeks before** the scheduled Baptism.
- **Please note:** The **parent** of the child to be baptized, and not another relative, must request the baptism.

¿Está planeando una Quinceañera para su hija en la Parroquia de Sta. Rita de Cascia? Para preparar su día especial, hay que cumplir algunos requisitos de antemano:

- Tener los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.
- Cumplir con 15 horas de servicio social.
- Asistir a un retiro de Quinceañera.
- Necesita ser miembro de la Parroquia.
- Agende la fecha de los XV años con anticipación, mínimo 6 meses antes de la fecha deseada.

LLAME A LA OFFICE PARROQUIAL AL (773) 434-9600 PARA COMENZAR.

You are invited to
Estan todos invitados

Thanksgiving MASS

10:00 AM | 26 | 2026

THURSDAY/JUEVES | NOVEMBER/NOVIEMBRE

LOCATION/LUGAR: ST. RITA OF CASCIA PARISH

THIS MASS WILL BE BILINGUAL
THIS WILL BE OUR ONLY MASS

ESTA MISA SERÁ BILINGÜE
SERÁ NUESTRA ÚNICA MISA

JOIN US FOR A WARM AND MEMORABLE MORNING
AT OUR THANKSGIVING MASS!

Bienestar en crecimiento

CAMPAMENTO JUVENIL DE FÚTBOL

Entrena, aprende y crece mediante divertidas actividades de fútbol



Del 28 octubre al 29 de abril
Edades 5-10 anos

Gimnasio de Sta. Clara
Miércoles y jueves
6:00 PM a 8:00 PM



- Desarrollo de habilidades
- Actividades en equipo
- Partidos amistosos

¡Inscríbete hoy!

(773)656-7291
ALFREDO

Save THE DATE

¡Reserva LA FECHA!

vitalant SM
BLOOD DRIVE
COMMUNITY GIVES STRONGER TOGETHER.

vitalant SM
CAMPAÑA DE SANGRE
LA COMUNIDAD ES MÁS FUERTE UNIDA.

SUNDAY
JANUARY 10



St. Rita Church
6243 S. Fairfield Ave.
Chicago, IL 60629

DOMINGO
24 DE ENERO



St. Clare Church
5443 S. Washtenaw Ave.
Chicago, IL 60632

REAL PEOPLE. REAL IMPACT.
PERSONAS REALES. UN IMPACTO REAL.

GIVE HOPE. GIVE LIFE.
DA ESPERANZA. DA VIDA.

A HEALTHIER TOMORROW.
UN MAÑANA MÁS SALUDABLE.

El baño en la Capilla de Adoración de Santa Clara

es solo para uso de los visitantes de la Capilla de Adoración.

Todos los demás visitantes están invitados a usar los baños **en el nártex de la iglesia de Santa Clara o en el Centro Pastoral de Santa Clara.**

Por favor, mantenga el silencio en la Capilla de Adoración
para el respeto de quienes puedan estar orando.

Gracias por su cooperación.

ST. RITA OF CASCIA PARISH
ST. CLARE OF MONTEFALCO CHAPEL

CARRERA de las Rosas

PEREGRINACIÓN EN HONOR A
NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

11 Y 12 DE DICIEMBRE

REGISTRATION DEADLINE NOV. 15!

BUS TO SHRINE / AUTOBUS AL SANTUARIO
Departs / Sale
Friday, December 11, 2026
6:00 PM

AFTER THE RUN, RETURN / DESPUÉS DE LA CARRERA, REGRESA
Saturday, December 12, 2026
5:00 AM

COST / COSTO
$50
per participant
por participante

ONLY
18 YEARS AND OLDER
Solo mayores de 18 años

WE WILL TAKE A BUS FROM
TOMAREMOS UN AUTOBÚS DESDE



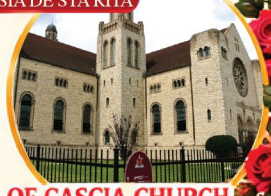
ST. RITA OF CASCIA CHURCH
6243 S. Fairfield Ave.
Chicago, IL 60629

TO THE SHRINE OF
AL SANTUARIO DE
NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE



SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE
Des Plaines, IL

RUN WILL BEGIN 10 MILES FROM
ST. RITA CHURCH
LA CARRERA COMENZARÁ A 10
MILLAS DE LA IGLESIA DE STA RITA



ST. RITA OF CASCIA CHURCH
6243 S. Fairfield Ave.
Chicago, IL 60629

ESPACIO LIMITADO. ¡REGÍSTRATE AHORA!
SPACE IS LIMITED. REGISTER NOW!

SCAN THE QR CODE
ESCANEE EL CÓDIGO QR

FOR MORE INFORMATION,
PLEASE CALL THE PARISH OFFICE
AT (773) 434-9600.
Para más información,
llame a la Oficina Parroquial al
(773) 434-9600.



Parroquia de Santa Rita de Cascia

INFORME FINANCIERO

Año Fiscal 2025 – 2026

INGRESOS OPERATIVOS



Ingresos	Monto	%	Notas
(1.) Colectas Dominicales y de Días Santos	$438,540.06	20%	(1.)
Colectas de Navidad, Pascua y Otras	$60,141.75	3%	
Colegiaturas y Cuotas	$60,832.69	3%	
Recaudación de Fondos	$157,566.90	7%	
(2.) Arrendamientos / Alquileres	$1,292,903.77	58%	(2.)
Ingresos por Intereses e Inversiones	$105,837.79	5%	
(3.) Otros Ingresos	$131,056.20	6%	(3.)
Total de Ingresos Operativos	$2,246,879.16		
Total de Otros Ingresos	$759,547.18		Req.Collections/Appeal
INGRESOS TOTALES	**$3,006,426.34**		

GASTOS OPERATIVOS



Gastos	Monto	%	Notas
Salarios / Beneficios / Formación Profesional	$1,020,531.39	52%	
Libros y Suministros	$25,391.08	1%	incl. liturgical supplies
Gastos Administrativos	$31,332.23	2%	
Servicios Públicos / Mantenimiento / Reparaciones	$392,417.16	20%	incl. furnishing/equip.
Suministros de Altar / Litúrgicos	$17,775.67	1%	
Intereses de Préstamos	$0.00	0%	
Cuotas Diocesanas / Seguros	$389,955.36	20%	incl. car insurance
Gastos Varios	$79,878.30	4%	incl. Food/transportation
Total de Gastos Operativos	$1,957,281.19		
Total de Otros Gastos	$355,695.48		Req.Collections/Capital Imp.
GASTOS TOTALES	**$2,312,976.67**		

INGRESO NETO $693,449.67

¡Gracias por su continua generosidad y apoyo a nuestra parroquia!

1. Las Colectas dominicales & de Dias de preceptoo tienen un promedio de $8,433 por semana. Esto es $17 menos que el año anterior. Mientras los gastos promedio por semana es de $33,974.
2. Las rentas (Escuelas Publicas) general el 57.54% del ingresto operativo total. Sin este ingreso, la parroquia no pudiera operar financieramente.
3. Otros Ingresos incluyen: $112,107 dinero recibido de la aseguranza para pagar por reparaciones de los edificios, $229,822.16 del Credito de Retencion de Empleados (ERC), colectas requeridas por la Arquidiocesis y otras segundas collectas, asi como tambien colectas capitales cuyas donaciones recividas son usadas para el mejoramiento de edificios.

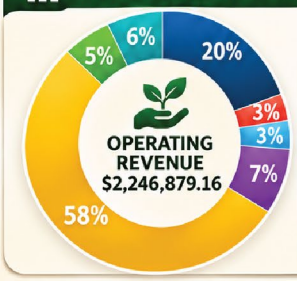


St. Rita of Cascia Parish

FINANCIAL REPORT

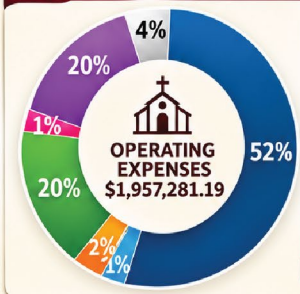
Fiscal Year 2025 – 2026

OPERATING REVENUE



Revenue	Amount	%	Notas
(1.) Sunday/Holy Day Collections	$438,540.06	20%	(1.)
Christmas/Easter/Other Collections	$60,141.75	3%	
Tuition/Fees	$60,832.69	3%	
Fundraising	$157,566.90	7%	
(2.) Lease/Rental	$1,292,903.77	58%	(2.)
Interest/Investment Income	$105,837.79	5%	
(3.) Miscellaneous Income	$131,056.20	6%	(3.)
Total Operating Revenue	$2,246,879.16		
Total Other Income	$759,547.18		Req. Collections/Appeal
TOTAL REVENUE	**$3,006,426.34**		

OPERATING EXPENSES



Expense	Amount	%	Notes
Salaries/Benefits/ Professional Growth	$1,020,531.39	52%	
Books/Supplies	$25,391.08	1%	incl. liturgical supplies
Administration Costs	$31,332.23	2%	
Utilities/Maintenance/Repairs	$392,417.16	20%	incl. furnishing/equipment
Altar/Liturgical Supplies	$17,775.67	1%	
Interest on Loans	$0.00	0%	
Assessment/Insurance	$389,955.36	20%	incl. car insurance
Miscellaneous	$79,878.30	4%	incl. food/transportation
Total Operating Expense	$1,957,281.19		
Total Other Expense	$355,695.48		Req.Collections/Capital Imp.
TOTAL EXPENSES	**$2,312,976.67**		

NET INCOME $693,449.67

1. Sunday and Holy Day Collections averaged $8,433 per week. This is $17 less than pior Fiscal Year while church operating expenses averaged $33,974 per week.
2. Lease/Rental Income (School Rental) is 57.54% of the Total Operating Revenue received by the parish. Without this income the parish will not be able to operate financially.
3. Other Income includes: $112,107 received from Insurance to pay for repairs, $229,822.16 from the Employee Retention Credit (ERC), Archdicoesan required collections and other second collections as well as Capital Collections which are donations received to cover building improvements.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

El Vicario para los diáconos

¿Alguna vez ha considerado el llamado a ser diácono de la Iglesia Católica?

Acompáñenos en una sesión informativa sobre el diaconado.



Lunes, 22 de febrero de 2027
7 p.m.
Reunión virtual (a través de Teams)

Lunes, 12 de abril de 2027
7 p.m.
Oficina del Diaconado
816 Marengo, Forest Park, IL

Se invita a participar a hombres (solteros o casados) de entre 32 y 62 años. Se recomienda encarecidamente que las esposas acompañen a sus maridos.

Para más información y para confirmar su asistencia a una sesión, comuníquese con la Oficina del Diaconado al **708.366.8900, ext 102**.

«¿A quién enviaré? ¿Quién irá por nosotros? "¡Aquí estoy, envíame!"» –Isaías 6:8

¿Qué significa *Pro Populo?*

En la Iglesia Católica, una Misa "pro populo" es la Misa que el párroco ofrece por el pueblo encomendado a su cuidado, es decir, por todos los miembros de su parroquia.

¿Qué dice el Canon 534?

El Canon 534 del Código de Derecho Canónico establece:

"El párroco debe aplicar la Misa por el pueblo encomendado a su cuidado (pro populo) los domingos y días de precepto."
— Canon 534, §1

1 Significado

"Pro populo" es una expresión en latín que significa "por el pueblo". Se refiere a una Misa ofrecida por las necesidades espirituales de toda la comunidad parroquial, tanto de los vivos como de los difuntos.

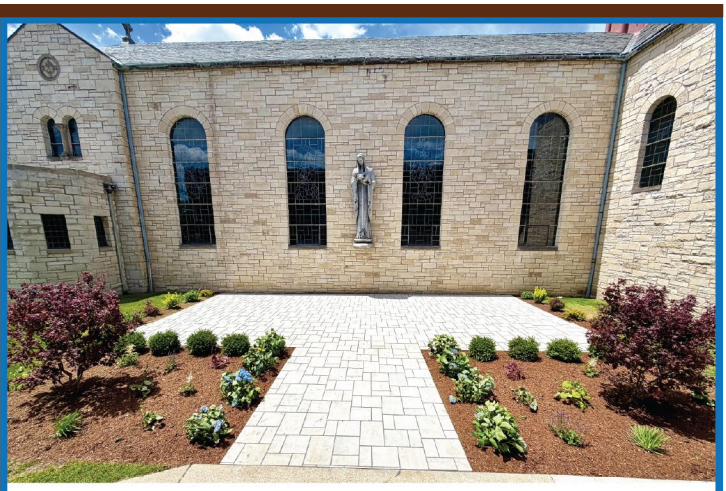
2 ¿A quién incluye?

La Misa pro populo es por todos los fieles de la parroquia: los individuos, las familias, los enfermos, los ancianos, los jóvenes, los difuntos y todas sus necesidades espirituales. Une a toda la comunidad parroquial en la oración.

3 ¿Por qué es importante?

El párroco tiene la especial responsabilidad de *cuidar* el bien espiritual de su pueblo. Al ofrecer la Misa *pro populo*, une a la parroquia en la oración, pide las bendiciones de Dios sobre todos sus miembros y cumple con su obligación según el Canon 534.

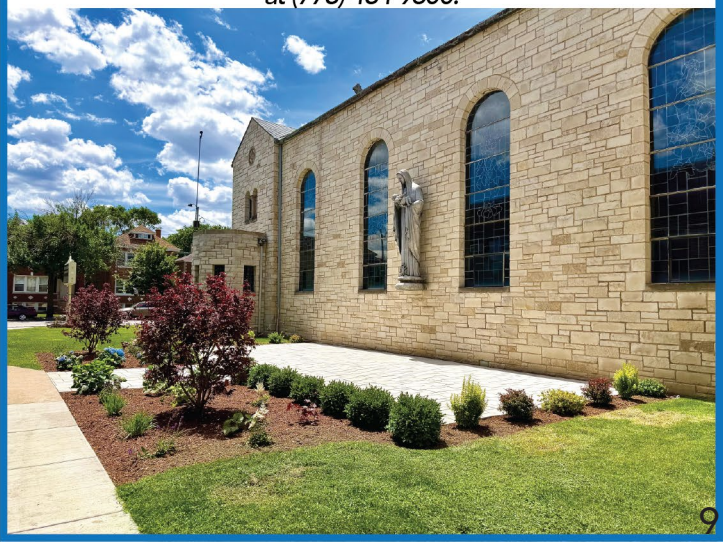
En resumen:
La Misa *pro populo* es la Misa dominical (y de precepto) que el párroco ofrece por todo el pueblo de su parroquia, según lo exige el Canon 534.



Nuestra parroquia se prepara para comprar seis bancas de concreto que se instalarán en el Jardín de Nuestra Santísima Madre, en la iglesia de Santa Clara de Montefalco. Para ayudarnos a cubrir parte de los gastos, invitamos a las personas de la parroquia a patrocinar una banca. Quienes patrocinen una banca pueden incluir la frase «En memoria de» o «En honor de». Para obtener más información sobre cómo patrocinar una de las seis bancas, llame a la oficina parroquial al (773) 434-9600.



Our Parish is preparing to purchase six concrete benches for installation in the Garden of Our Blessed Mother at St. Clare of Montefalco Church. To help us cover some of the costs, we're inviting parishioners to sponsor a bench. Sponsors can include "In memory of" or "In honor of,". For more information on sponsoring one of the six benches, please call the Parish Office at (773) 434-9600.



The JUBILEE YEAR of SAINT FRANCIS

JANUARY 10, 2026 – JANUARY 10, 2027

The Jubilee Year of Saint Francis, proclaimed by His Holiness Pope Leo XIV on January 10, 2026, commemorates the 800-year anniversary of the death of Saint Francis of Assisi. This extraordinary jubilee is an opportunity for a continuation of spiritual renewal while imitating the life of holiness modeled by St. Francis.



El AÑO JUBILAR de SAN FRANCISCO

10 DE ENERO DE 2026 – 10 DE ENERO DE 2027

El Año Jubilar de San Francisco, proclamado por Su Santidad el Papa León XIV el 10 de enero de 2026, conmemora el 800.° aniversario de la muerte de San Francisco de Asis. Este extraordinario jubileo es una oportunidad para una continua renovación espiritual mientras imitamos la vida de santidad modelada por San Francisco.

PILGRIMAGE SITE IN THE ARCHDIOCESE OF CHICAGO

St. Peter's Church

110 W. Madison St., Chicago, IL 60602

LUGAR DE PEREGRINACIÓN EN LA ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO

Iglesia de San Pedro

110 W. Madison St., Chicago, IL 60602

800 YEARS

COMMEMORATING THE DEATH OF SAINT FRANCIS OF ASSISI

What is a plenary indulgence?

A plenary indulgence is a heavenly remedy, offered in God's abundant mercy, obtained through participation in indulgenced works, which offers total remission of the temporal punishment for our past sins.

"The gift of an indulgence is a way of discovering the unlimited nature of God's mercy."

POPE FRANCIS, SPES NON CONFUNDIT, 23

How does one obtain a plenary indulgence during the Year of Saint Francis?

In order to obtain a plenary indulgence, the faithful, with a spirit detached from sin, must:

1. Make a pilgrimage to **St. Peter's Church (110 W. Madison St., Chicago, IL 60602)** and devote themselves to a suitable time of prayer, including the following prayers and invocations:
   - 1 Our Father
   - 1 Apostles Creed
   - Holy Mary, Mother of God, pray for us.
   - St. Francis of Assisi, pray for us.
   - St. Clare, pray for us.
   - All you holy men and women of the Franciscan Family, pray for us.
2. Offer prayers for the intentions of the Holy Father.
3. Receive the Eucharist, ideally within the same day but at least within several days before or after making their pilgrimage.
4. Make a sacramental confession within several days before or after making their pilgrimage.
5. In addition, the elderly, sick, and those unable to leave their homes for serious reasons can obtain a plenary indulgence given that they are detached from all sin and will fulfill the latter three conditions as soon as possible, offering their suffering to God.

800 AÑOS

CONMEMORANDO EL FALLECIMIENTO DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

¿Qué es una indulgencia plenaria?

Una indulgencia plenaria es un remedio celestial, ofrecido en la abundante misericordia de Dios, que se obtiene mediante la participación en obras indulgenciadas, y que ofrece la remisión total de la pena temporal de nuestros pecados pasados.

"El don de una indulgencia es una manera de descubrir la naturaleza ilimitada de la misericordia de Dios."

PAPA FRANCISCO, SPES NON CONFUNDIT, 23

¿Cómo se obtiene una indulgencia plenaria durante el Año de San Francisco?

Para obtener una indulgencia plenaria, los fieles, con un espíritu desapegado del pecado, deben:

1. Hacer una peregrinación a la **Iglesia de San Pedro (110 W. Madison St., Chicago, IL 60602)** y dedicarse a un tiempo adecuado de oración, que incluya las siguientes oraciones e invocaciones:
   - 1 Padre Nuestro
   - 1 Credo de los Apóstoles
   - Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros.
   - San Francisco de Asís, ruega por nosotros.
   - Santa Clara, ruega por nosotros.
   - Todos ustedes, santos hombres y mujeres de la Familia Franciscana, rueguen por nosotros.
2. Ofrecer oraciones por las intenciones del Santo Padre.
3. Recibir la Eucaristía, preferiblemente el mismo día, pero al menos dentro de varios días antes o después de realizar su peregrinación.
4. Hacer una confesión sacramental dentro de varios días antes o después de realizar su peregrinación.
5. Además, los ancianos, enfermos y aquellos que no pueden salir de sus hogares por razones graves pueden obtener una indulgencia plenaria, siempre que estén desapegados de todo pecado y cumplan las últimas tres condiciones lo antes posible, ofreciendo sus sufrimientos a Dios.

Q&A

THE GIVING OF TREASURE

Question: Why are Catholics required to give money to the Church?

Answer: Offering money and other goods to God and the Church is, before all else, a statement of gratitude. We see this when we look at how our spiritual ancestors showed their gratitude to God for the gifts they had received (e.g. Genesis 14:18-20 and Genesis 28:16-22). One of the ways they offered thanks to God was through a practice called “tithing,” in which 10 percent of a person’s goods (crops, livestock, money, etc.) were given back to God.

Today, the practice of tithing — giving 10 percent — is still common in many Protestant communities, but it is not required for Catholics. Instead, the Catechism of the Catholic Church teaches us that, “The faithful also have the duty of providing for the material needs of the Church, each according to [their] own abilities” (no. 2043). This means that, although we are not bound to practice “tithing” in the traditional sense, we do share a responsibility to share our money or other resources with our parish communities. Like our spiritual ancestors, we give as a sign of our gratitude for the many gifts that God has given to us. Beyond this, we also share our resources with other Catholic organizations to help them finance their ministries, to continue and grow their outreach to the poor and the needy, and to provide just wages for their employees.

How much we give depends on our individual circumstances, but since we share a responsibility for the programs, outreach, and health of our parish communities and Catholic organizations, this question gives us a wonderful opportunity to ask some important questions about the quality of our giving and what our priorities are. Remember, we are only stewards of our time, talents, and treasures and as the First Letter of Peter reminds us, “As each one of you has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God’s varied graces” (4:10).

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

LA ENTREGA DEL TESORO

Pregunta: ¿Por qué se requiere que los católicos den dinero a la Iglesia?

Respuesta: Ofrecer dinero y otros bienes a Dios y a la Iglesia es, ante todo, una declaración de gratitud. Vemos esto cuando observamos cómo nuestros antepasados espirituales mostraron su gratitud a Dios por los dones que habían recibido (por ejemplo, Génesis 14:18-20 y Génesis 28:16-22). Una de las formas en que ofrecieron gracias a Dios fue a través de una práctica llamada "diezmo," en la que el 10 por ciento de los bienes de una persona (cosechas, ganado, dinero, etc.) se devolvían a Dios.

Hoy en día, la práctica de diezmar (dar el 10 por ciento) sigue siendo común en muchas comunidades protestantes, pero no es un requisito para los católicos. En cambio, el Catecismo de la Iglesia Católica nos enseña que “los fieles tienen también el deber de proveer a las necesidades materiales de la Iglesia, cada uno según [sus] propias capacidades” (n. 2043). Esto significa que, aunque no estamos obligados a practicar el “diezmo” en el sentido tradicional, compartimos la responsabilidad de compartir nuestro dinero u otros recursos con nuestras comunidades parroquiales. Al igual que nuestros antepasados espirituales, damos como muestra de nuestra gratitud por los muchos dones que Dios nos ha dado. Más allá de esto, también compartimos nuestros recursos con otras organizaciones católicas para ayudarlas a financiar sus ministerios, continuar y aumentar su alcance a los pobres y necesitados, y proporcionar salarios justos a sus empleados.

Cuánto damos depende de nuestras circunstancias individuales, pero dado que compartimos la responsabilidad de los programas, el alcance y la salud de nuestras comunidades parroquiales y organizaciones católicas, esta pregunta nos brinda una maravillosa oportunidad para hacer algunas preguntas importantes sobre la calidad de nuestras donaciones y cuáles son nuestras prioridades. Recuerden, solo somos corresponsables de nuestro tiempo, talentos y tesoros y como nos recuerda la Primera Carta de Pedro: “Cada uno de ustedes ha recibido un don, úsenlo para servirse unos a otros como buenos administradores de las múltiples gracias de Dios” (4:10).

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Fair Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Little Volcanos DAYCARE
Sindy Chinchilla
773.424.5248 6116 S. California Ave., Chicago, IL
littlevolcanoshomedaycare@gmail.com Hablo Español

Advertise Here!
Contact Ryan Mastalerz
rmastalerz@4LPi.com
(800) 950-9952 x9524

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™
$1 Less Than a day
✔ Ambulance ✔ Police/Fire
✔ Family/Friends ✔ GPS & Fall Alert*
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

Saint Rita of Cascia Catholic Parish
6243 S. Fairfield Avenue
Chicago, IL 60629
Tel: 773-434-9600

Funeraria Robles
Funeral Completo
$4,500-$5000
4256 S. Mozart, Chicago
773-254-3838

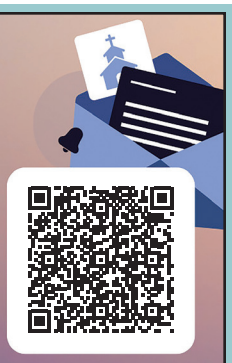
FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE

Call 800.950.9952

Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on parishesonline.com



RFS

RODRIGUEZ & FLORES-SZETO LLC

IMMIGRATION LAW



Haz tu cita con la abogada Elisa Rodriguez

RODRIGUEZ & FLORES-SZETO LLC

Elisa Rodriguez, Esq., MPA

ABOGADO DE INMIGRACIÓN

773-980-8989 | rfsattorneys.com

Proudly Serving St. Rita of Cascia Parish

Wolniak Funeral Home

INDEPENDENTLY OWNED SINCE 1922

Providing affordable package options with personalized service in a comfortable home like setting. Celebrating the life of your loved one by honoring their traditions, culture and wishes.

www.wolniakfuneralhome.com

Se Habla Español

5700 S. Pulaski Rd. • Chicago, IL 60629 | *Call:* 773-767-4500 | *Email:* wolniakfh5700@gmail.com

THINKING OF BUYING OR SELLING? LET'S TURN YOUR PRAYERS INTO PLANS

ERIKA MARTINEZ

REALTOR®

312-860-2130

HABLO ESPAÑOL



REALTY OF AMERICA

Less paperwork. More control over your finances.

Modern businesses run their finances on Ramp.

Scan the QR code or visit ramp.com/businesshelp



ESPECIALES

En la compra de un Burrito de Pastor o Burrito de Pollo, lleve el segundo a MITAD DE PRECIO. Por favor, mencione esta especial paraque se aplique su descuento.

SPECIAL

Buy your Pastor or Chicken burrito, take your second burrito HALF PRICE. Please, mention this special to apply your discount.

Taquería Michoacán

3332 w 63rd st - Tel. 872 207 5354

Tacos de Pollo todos los dias

Chicken Tacos every day

$1.99 EACH +TAX

3332 W 63rd St | Ordena al 773-842-4071

Incluye: Cebolla y Cilantro - Los ingredientes adicionales tienen un costo extra

Includes: Onion & Cilantro - Additional Ingredients are Extra

Especialidades Carnes Asadas

UNLOCK YOUR DREAM HOME

CALL ME TODAY AND LET'S MAKE IT HAPPEN!

SEE IF YOU QUALIFY FOR UP TO $10K IN GRANTS!



Carmen C. Corona

Mortgage Loan Officer

630-523-9385

NMLS#222982

neighborhood loans

Your Neighborhood Lender

Hope Never Takes a Break.

Alcohol/Drug Treatment at

Sinai Chicago | Center for Substance Recovery

GET HELP NOW:

773.884.1671





RE/MAX MICASA

OSCAR CAMPOS

St. Rita of Cascia, Parishioner

(773) 544-6090

oscarsells247@gmail.com

https://oscarcampos.remax.com/

Serving the community for 30 years for all your Real Estate needs.

DISCOUNT MEGAMALL MEGA MERCADITO

VENDOR POP UP

Family Fun: Vibrant Atmosphere

BUSINESS VENDOR SPACE AVAILABLE

Kids Egg Hunt / Huevitos de Dulces

10:00 AM to 7PM
5050 S Kedzie Ave

10:00 AM to 7PM
5050 S Kedzie Ave

Kids Egg Hunt

Shopping

Vendor Pop Up

For more information, contact social@discountmall5050.com



ALDERMAN - 15TH WARD

RAYMOND LOPEZ

15TH WARD SERVICE OFFICE

OFICINA DE SERVICOS DEL DISTRITO 15

2650 WEST 51ST STREET | CHICAGO, IL 60632

(773) 823-1539 | WARD15@CITYOFCHICAGO.ORG

- Autos abandonados
- Botes de basura
- Remoción de graffiti
- Negocios ilegales
- Baches
- Control de roedores
- Recursos para adultos mayores
- Iluminación en calles y callejones
- Alivio en facturación de servicios públicos
- Abandoned cars
- Blue/black carts
- Graffiti removal
- Illegal businesses
- Potholes
- Rodent baiting
- Senior resources
- Street/alley lights
- Utility billing relief

Visit us online at www.the15thward.org